

GONOV, MANITOBA, 17 juin 1887.

**Au secrétaire du comité spécial des  
Produits alimentaires naturels du Nord-Ouest.**

**MONSIEUR,**—J'ai l'honneur de vous adresser, selon votre demande, mes réponses au questionnaire du comité sénatorial chargé de recueillir des renseignements sur les produits alimentaires naturels des Territoires du Nord-Ouest et sur les meilleurs moyens de conserver et d'augmenter ces ressources :

1. J'habite le Manitoba depuis soixante ans. Je n'ai voyagé qu'entre Emerson sur la frontière et le lac Winnipeg, et dans la partie est de la province, jusqu'au Portage-la-Prairie, mais je connais bien les ressources naturelles de toute la province ; je connais aussi celles des Territoires par les rapports de personnes dignes de foi.

2. Les plantes productives de substances comestibles qui me sont connues sont le saskatoon ou baie de juin, le cerisier à grappes, le cerisier noir, le petit merisier, le prunier, le pémбина, l'atoca, la ronce, le bluet (deux espèces) le framboisier, la vigne, la patate sauvage, le fraisier, le groseillier, diverses sortes de gadelliers, le navet, l'oignon, le noisetier, le houblon, le riz, le thé sauvage, l'érable à sucre et bien d'autres. Presque toutes ces plantes croissent au Manitoba. On ne trouve le riz à l'est que dans la région comprise entre le lac la Pluie et le lac Seul, et à l'ouest que dans celle comprise entre la rivière Rouge et le côté oriental du lac Winnipeg. Je ne sais si on le trouve plus à l'ouest ou plus au nord. Il y en a de petits champs dans la rivière Cook, qui traverse ma ferme, section 36, township 12, rang 5, à l'est du premier méridien. On m'a dit qu'un Sauvage en a semé dans la petite rivière Netley à l'ouest de la rivière Rouge, et que la semence a bien levé, mais comme la rivière était près du marais sur le bas de la rivière, la crue ordinaire du lac adjacent l'a détruite.

**Animaux.**—L'original, le bison, le chevreuil (plusieurs espèces), le castor, le lapin, ou lièvre, le chat sauvage, le putois, le blaireau, l'ours, le rat musqué, le rat de sable, etc. Ceux que je nomme font d'excellente viande.

**Oiseaux.**—Oies (deux ou trois espèces), canards (plusieurs espèces), cygnes, grues, tourtes, butors, faisans des prairies, perdrix (plusieurs espèces, y compris le ptarmigan blanc), pluviers, bécassines, bécasseaux, courlis et beaucoup d'autres oiseaux qui sont petits mais délicieux à manger.

**Poissons.**—L'esturgeon, le poisson blanc, la truite, la barbote, le brochet, la laquèche, la carpe (deux ou trois variétés), le crapet, le doré, la perche, le toulibi.

Les plantes, animaux, oiseaux et poissons que je viens de nommer se rencontrent à peu près dans tout le Nord-Ouest. Si des lois spéciales sont adoptées pour leur protection, et si les directeurs des fermes expérimentales qu'on va établir au Manitoba et au Nord-Ouest se livrent à des expérimentations culturales, on obtiendra des renseignements plus sûrs et plus utiles que ceux qu'il m'est possible de donner. Je dirai cependant que la plantation de l'érable à sucre devrait être encouragée partout. Cet arbre, outre qu'il produit du sucre, fournirait un abri à l'homme et aux bêtes, et serait un ornement autour des habitations en prairie. On devrait également encourager la culture du houblon dans la partie sud du Canada occidental. Cette plante ferait naître une industrie profitable pour tous, car la population indienne pourrait se livrer à sa culture et à sa préparation tout comme la population blanche.

Comme substance alimentaire, le riz a une grande importance. Je suis fortement d'opinion que l'on devrait faire immédiatement l'acquisition de semences de ce grain, et employer des hommes connaissant bien les rivières et les fonds où il vient naturellement à le répandre dans tous les lieux qui présenteront les conditions nécessaires à sa croissance. Par une récolte de cette céréale, le gouvernement se procurerait, pour la distribution aux Sauvages, un aliment nutritif, salubre et peu coûteux ; on aurait donc raison de faire quelque dépense pour essayer de propager cette plante.

Les poissons que j'ai nommés sont tous propres à fournir des aliments sains, agréables au goût et peu coûteux pour les Sauvages et pour tout le monde ; mais il faudrait appliquer les lois et règlements de pêche, particulièrement en ce qui con-